

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Legge regionale 3 dicembre 2020, n. 10.

Riconoscimento dei debiti fuori bilancio della Regione, ratifica di variazioni di bilancio e altri interventi urgenti.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

promulga

la seguente legge:

INDICE

- Art. 1 - Riconoscimento dei debiti fuori bilancio della Regione
- Art. 2 - Ratifica di variazioni di bilancio
- Art. 3 - Remunerazione del personale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta impegnato nell'emergenza epidemiologica da COVID-19. Modificazioni alla legge regionale 13 luglio 2020, n. 8
- Art. 4 - Rideterminazione della spesa sanitaria regionale per investimenti
- Art. 5 - Disposizioni in materia di unità speciali di continuità assistenziale. Modificazione alla legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5
- Art. 6 - Estensione del bonus per i nuovi operatori economici
- Art. 7 - Interventi urgenti in materia di politiche sociali. Modificazione alla l.r. 8/2020
- Art. 8 - Misure di compensazione del settore agricolo per l'eradicazione della malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1)
- Art. 9 - Bonus ai bed & breakfast. Modificazione alla l.r. 8/2020
- Art. 10 - Contributo a fondo perduto per l'acquisto di un sistema di bigliettazione integrato on line per lo sci di fondo
- Art. 11 - Contributo a fondo perduto per le aziende esercenti impianti a fune sul territorio regionale per i giorni di apertura nel periodo dal 1° novembre 2020 al 27 dicembre 2020
- Art. 12 - Contributo ai Comuni per gli eventi meteo avversi del mese di ottobre 2020
- Art. 13 - Misure a sostegno dell'occupazione nelle PMI. Modificazione alla l.r. 8/2020
- Art. 14 - Dichiarazione d'urgenza

Art. 1

(Riconoscimento dei debiti fuori bilancio della Regione)

1. Ai sensi dell'articolo 73, comma 1, lettera a), del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42), è riconosciuta la legittimità dei debiti fuori bilancio della Regione, derivanti da sentenze esecutive in assenza del preventivo impegno di spesa, elencati nell'allegato B, per un importo complessivo di euro 2.918,24.
2. Ai sensi dell'articolo 73, comma 1, lettera e), del d.lgs. 118/2011, è riconosciuta la legittimità dei debiti fuori bilancio della Regione, derivanti da acquisizioni di beni e servizi in assenza del preventivo impegno di spesa, elencati nell'allegato A, per

un importo complessivo di euro 492.873,64.

3. Al finanziamento dell'onere di cui ai commi 1 e 2 si provvede mediante l'utilizzo degli stanziamenti già iscritti nel bilancio di previsione finanziario della Regione per il triennio 2020/2022 nella Missione 20 - Programma 01 (Fondo di riserva) e Programma 03 (Altri Fondi) e nei pertinenti capitoli di bilancio.

Art. 2

(Ratifica di variazioni di bilancio)

1. Ai sensi dell'articolo 109, comma 2bis, lettera a), del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18 (Misure di potenziamento del Servizio sanitario nazionale e di sostegno economico per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19), convertito, con modificazioni, dalla legge 24 aprile 2020, n. 27, sono ratificate le variazioni approvate con le deliberazioni della Giunta regionale di cui ai seguenti allegati:

Allegato C): DGR n. 468 del 9 giugno 2020;
Allegato D): DGR n. 714 del 5 agosto 2020;
Allegato E): DGR n. 759 del 14 agosto 2020;
Allegato F): DGR n. 1120 del 9 novembre 2020;
Allegato G): DGR n. 1186 del 23 novembre 2020.

Art. 3

(Remunerazione del personale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta impegnato nell'emergenza epidemiologica da COVID-19. Modificazioni alla legge regionale 13 luglio 2020, n. 8)

1. Per le finalità di cui all'articolo 1, comma 1, del d.l. 18/2020, convertito, con modificazioni, dalla l. 27/2020, è autorizzato, per l'anno 2020, in attuazione dell'articolo 1, comma 2, terzo periodo, del d.l. 18/2020, il trasferimento all'Azienda USL della Valle d'Aosta della somma di euro 1.850.274. Le predette risorse si aggiungono a quelle, pari a euro 526.051, previste per la Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste nella tabella A) allegata al d.l. 18/2020 e a quelle, pari a euro 399.086, indicate, per l'anno 2020, nell'allegato C) al decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34 (Misure urgenti in materia di salute, sostegno al lavoro e all'economia, nonché di politiche sociali connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19), convertito, con modificazioni, dalla legge 17 luglio 2020, n. 77. Le modalità di assegnazione delle risorse regionali sono oggetto di contrattazione tra l'Azienda USL della Valle d'Aosta e le organizzazioni sindacali del comparto e delle aree dirigenziali.
2. In attuazione del principio di autofinanziamento del sistema sanitario regionale di cui all'articolo 34, comma 3, della legge 23 dicembre 1994, n. 724 (Misure di razionalizzazione della finanza pubblica), per l'anno 2020, è autorizzato il trasferimento all'Azienda USL della Valle d'Aosta della somma di euro 410.000, da destinare, sulla base di quanto stabilito in sede di contrattazione tra l'Azienda USL e le organizzazioni sindacali di categoria, anche tenuto conto degli importi determinati per le categorie professionali corrispondenti in esito alla contrattazione di cui al comma 1, al personale dell'Azienda USL con contratto atipico, anche autonomo, somministrato o convenzionato che abbia prestato attività lavorativa in strutture o servizi operanti in forma diretta o indiretta per l'emergenza COVID-19, a titolo di indennità di disagio una-tantum.
3. Le risorse destinate al finanziamento dei maggiori costi per far fronte all'emergenza epidemiologica da Covid-19 sono incrementati, per l'anno 2020, di euro 1.139.726 a valere sui trasferimenti per i livelli essenziali di assistenza (LEA) Missione 13 (Tutela della Salute), programma 01 (Servizio Sanitario Regionale - Finanziamento Ordinario Corrente per la Garanzia dei Lea), Titolo 1 (Spese correnti) del bilancio di previsione 2020-2022.
4. Al finanziamento dell'onere derivante dall'applicazione dei commi 1, 2 e 3, determinato complessivamente, per l'anno 2020, in euro 3.400.000, si provvede con l'utilizzo delle economie derivanti dalla riduzione degli stanziamenti conseguenti all'abrogazione, per effetto del comma 8, lettera e), dell'articolo 15 della l.r. 8/2020.
5. Al fine di far emergere e trattare, ove possibile precocemente, eventuali patologie conseguenti al contagio da COVID-19, i residenti in Valle d'Aosta risultati contagiati nei mesi da luglio a dicembre 2020 sono esonerati, limitatamente al 2020, dalla compartecipazione alla spesa sanitaria per le prestazioni di assistenza specialistica ambulatoriale, secondo le modalità stabilite dalla Giunta regionale con propria deliberazione, senza nuovi o maggiori oneri a carico del bilancio regionale rispetto a quanto già previsto dall'articolo 12 della l.r. 8/2020.
6. Per i giorni di positività a far data dal giorno di esecuzione del tampone, poi risultato positivo, fino alla ricezione dell'ultimo tampone con esito negativo nei mesi da giugno a dicembre 2020, gli utenti contagiati da COVID-19 in trattamento TD 2 dei

- nuclei residenziali per il trattamento delle persone affette da demenza (NRTD), di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 267 del 12 marzo 2018, e quelli in trattamento presso le strutture residenziali per la salute mentale, le dipendenze patologiche e i disturbi del comportamento alimentare sono esentati, limitatamente al 2020, dal pagamento della retta.
7. I mancati introiti di cui al comma 6 sono compensati da parte dell'Azienda USL mediante versamento dei corrispettivi agli enti gestori.
 8. Alla l.r. 8/2020 sono apportate le seguenti modificazioni:
 - a) alla lettera d) del comma 2 dell'articolo 11, le parole: "per euro 5.032.500" sono sostituite dalle seguenti "per euro 1.632.500" ed è soppressa la parola "15";
 - b) alla lettera e) del comma 2 dell'articolo 11, le parole: "per euro 5.393.481" sono sostituite dalle seguenti: "per euro 8.793.481";
 - c) al comma 4 dell'articolo 11, le parole: "lettere a), b) e c)" sono sostituite dalle seguenti: "a), b), c), d) e f)";
 - d) al comma 1 dell'articolo 12, dopo le parole: "alla spesa sanitaria" sono inserite le seguenti: "per le prestazioni di assistenza specialistica ambulatoriale";
 - e) l'articolo 15 è abrogato.
 9. L'onere derivante dall'applicazione del comma 6, quantificato in euro 50.000 per l'anno 2020, è a valere sulla Missione 13 (Tutela della Salute), programma 01 (Servizio Sanitario Regionale - Finanziamento Ordinario Corrente per la Garanzia dei Lea), Titolo 1 (Spese correnti) del bilancio di previsione 2020-2022. L'onere di cui al presente comma trova copertura mediante riduzione per pari importo delle risorse autorizzate nella Missione 14 (Sviluppo economico e competitività), Programma 01 (Industria e PMI e artigianato), Titolo 1 (Spese correnti) a finanziamento dell'articolo 50 della l.r. 8/2020.
 10. La spesa sanitaria di parte corrente, già rideterminata ai sensi dell'articolo 11, comma 1, della l.r. 8/2020 in euro 277.065.948,45 per l'anno 2020, è incrementata di euro 50.000 e rideterminata in euro 277.115.948,45 per l'anno 2020, per i maggiori oneri derivanti dall'applicazione del comma 6.
 11. Il finanziamento dei livelli essenziali di assistenza (LEA) di cui all'articolo 11, comma 2, lettera a), della l.r. 1/2020, già rideterminato ai sensi dell'articolo 11, comma 2, della l.r. 8/2020 in euro 275.218.448,45 per l'anno 2020, è incrementato di euro 50.000 e rideterminato in euro 275.268.448,45 per l'anno 2020, per i maggiori oneri derivanti dall'applicazione del comma 6.
 12. Per l'applicazione del presente articolo, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 4

(Rideterminazione della spesa sanitaria regionale per investimenti)

1. La spesa per investimenti in ambito sanitario, già rideterminata ai sensi dell'articolo 11, comma 5, della l.r. 8/2020 in euro 15.568.164,17 per l'anno 2020, è incrementata di euro 430.000 per l'implementazione dei sistemi informativi finalizzati all'attivazione di sistemi di telemedicina e telepsichiatria, al fine di fornire alle strutture regionali per anziani e socio-sanitarie sul territorio il collegamento all'infrastruttura di fibra in banda ultra larga.
2. L'onere derivante dall'applicazione del comma 1 è a valere sulla Missione 13 (Tutela della salute), Programma 05 (Servizio sanitario regionale - Investimenti sanitari), Titolo 2 (Spese di investimento).
3. Al finanziamento dell'onere di cui al presente articolo si provvede mediante riduzione per pari importo delle risorse autorizzate nella Missione 14 (Sviluppo economico e competitività), Programma 01 (Industria e PMI e artigianato), Titolo 2 (Spese di investimento) a finanziamento dell'articolo 56 della l.r. 8/2020.
4. Per l'applicazione del presente articolo, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 5

(Disposizioni in materia di unità speciali di continuità assistenziale. Modificazione alla legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5)

1. Il comma 6bis dell'articolo 29 della legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 (Norme per la razionalizzazione dell'organizzazione del Servizio socio-sanitario regionale e per il miglioramento della qualità e dell'appropriatezza delle prestazioni sanitarie,

socio-sanitarie e socio-assistenziali prodotte ed erogate dalla regione), è sostituito dal seguente:

“6bis. Le unità speciali di continuità assistenziale (USCA) sono strutture organizzative stabili, istituite dall’Azienda USL nell’ambito dell’area territoriale, in numero idoneo stabilito sulla base dei dati epidemiologici e sono collocate presso le sedi individuate dall’Azienda. Le USCA sono finalizzate all’assistenza sanitaria a domicilio dei pazienti e sono coordinate dal direttore del distretto. La Giunta regionale, con propria deliberazione, impartisce le direttive all’Azienda USL per la composizione e il funzionamento delle USCA.”.

2. L'applicazione del presente articolo non comporta maggiori oneri a carico del bilancio regionale.

Art. 6

(Estensione del bonus per i nuovi operatori economici)

1. In considerazione della perdurante emergenza epidemiologica da COVID-19, il bonus/contributo a fondo perduto di cui all’articolo 50 della l.r. 8/2020 è concesso anche alle imprese, singole o collettive, iscritte nel registro imprese, con sede legale o operativa in Valle d’Aosta, ivi comprese le società cooperative e consortili, e agli esercenti attività professionali, in forma singola o associata, titolari di partita IVA, attivi a partire dal 10 marzo 2020, a condizione che risultino tali al 3 novembre 2020 e al momento della presentazione della domanda. Il contributo è concesso a domanda, da presentarsi entro il 13 dicembre 2020, in misura pari a euro 3.000, eventualmente incrementato del 10 per cento nei casi di cui all’articolo 50, comma 7, della l.r. 8/2020, alle medesime condizioni previste dal citato articolo per gli operatori economici attivi dal 2020 e nel rispetto dei limiti e delle ulteriori condizioni previsti dagli articoli 60 e 61 della l.r. 8/2020.
2. L'onere derivante dall’applicazione del presente articolo è determinato, per l’anno 2020, in euro 2.000.000, a valere sulla Missione 14 (Sviluppo economico e competitività), Programma 01 (Industria e PMI e artigianato), Titolo 1 (Spese correnti) e trova copertura nella medesima missione e programma mediante riduzione per pari importo delle risorse autorizzate a finanziamento dell’articolo 50 della l.r. 8/2020.
3. Per l’applicazione del presente articolo, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell’assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 7

(Interventi urgenti in materia di politiche sociali. Modificazione alla l.r. 8/2020)

1. Le misure agevolative di cui all’articolo 23, comma 1, della l.r. 8/2020 sono prorogate, alle medesime condizioni previste dal predetto articolo, a tutto l’anno 2020.
2. Dalla data del 5 novembre sino al 31 dicembre 2020, gli ospiti delle strutture socio-assistenziali residenziali per anziani, pubbliche o convenzionate con la Regione, trasferiti per motivi sanitari presso altra struttura socio-assistenziale, di area sanitaria temporanea o socio-sanitaria hanno diritto, per la durata del trasferimento, alla conservazione del posto nella struttura di provenienza; per la durata del trasferimento, all’ente locale gestore o al gestore della struttura convenzionata con la Regione, che ospitava l’utente, è riconosciuta, con oneri a carico del bilancio regionale, un’indennità pari al 50 per cento dell’intera quota giornaliera prevista per ciascun assistito trasferito.
3. Per compensare i mancati introiti e i maggiori costi conseguenti al trasferimento degli ospiti della struttura socio-assistenziale ubicata in Comune di Gignod verso altre strutture per ivi consentire il ricovero di pazienti COVID-19, all’ente locale gestore è riconosciuto, per l’anno 2020, un contributo straordinario aggiuntivo di euro 150.000.
4. All’alinea del comma 2 dell’articolo 71 della l.r. 8/2020 sono aggiunte, in fine, le seguenti parole: “il possesso di almeno uno dei seguenti requisiti”.
5. Limitatamente ai trasferimenti dovuti per i servizi a favore di persone anziane resi dagli enti gestori nel corso dell’anno 2020, le risorse finanziarie, determinate in euro 900.000, disponibili sul bilancio regionale in conseguenza della limitazione dei trasferimenti regionali di cui all’articolo 18, comma primo, della legge regionale 15 dicembre 1982, n. 93 (Testo unico delle norme regionali in materia di promozione di servizi a favore delle persone anziane ed inabili), dovuta alla contrazione degli inserimenti in struttura durante l’emergenza da COVID-19, sono redistribuite ai predetti enti gestori in proporzione al numero dei posti letto messi a disposizione.
6. L'onere derivante dall’applicazione del presente articolo è determinato complessivamente in euro 1.750.000, per l’anno 2020,

a valere sulla Missione 12 (Diritti sociali, politiche sociali e famiglia), Programma 03 (Interventi per gli anziani), Titolo 1 (Spese correnti), di cui euro 1.500.000 per gli interventi di cui al comma 1, euro 100.000 per gli interventi di cui al comma 2, ed euro 150.000 per gli interventi di cui al comma 3. L'applicazione delle disposizioni di cui ai commi 4 e 5 avviene nei limiti delle risorse già stanziare e non determina nuovi o maggiori oneri a carico del bilancio regionale.

7. L'onere di cui al comma 6 trova copertura nella Missione 14 (Sviluppo economico e competitività), Programma 01 (Industria e PMI e artigianato), Titolo 1 (Spese correnti) mediante riduzione per pari importo delle risorse autorizzate a finanziamento dell'articolo 50 della l.r. 8/2020.
8. L'ammontare delle risorse finanziarie destinate agli interventi di finanza locale autorizzato dall'articolo 9 della l.r. 1/2020, così come rideterminata dall'articolo 19 della l.r. 8/2020, è ulteriormente incrementato di euro 1.750.000 per effetto delle misure disposte nel presente articolo.
9. Per l'applicazione del presente articolo, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 8

(Misure di compensazione del settore agricolo per l'eradicazione della malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1))

1. Per l'anno 2020, in considerazione degli effetti negativi connessi all'emergenza da COVID-19, in deroga a quanto previsto dall'articolo 15, comma 4, della legge regionale 13 febbraio 2012, n. 4 (Disposizioni per l'eradicazione della malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) nel territorio della regione), è autorizzata la concessione dei contributi di cui all'articolo 9, comma 1, lettera f), della legge regionale 3 agosto 2016, n. 17 (Nuova disciplina degli aiuti regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale), per l'acquisto di un numero massimo, a beneficiario, di venti animali, in sostituzione di quelli risultati positivi al virus BHV-1.
2. L'onere derivante dall'applicazione del presente articolo è quantificato in euro 100.000, per l'anno 2020, a valere sulla Missione 13 (Tutela della salute), programma 07 (Ulteriori spese in materia sanitaria), Titolo 1 (Spese correnti) del bilancio di previsione 2020-2022.
3. Al finanziamento dell'onere di cui al presente articolo si provvede mediante riduzione per pari importi delle risorse autorizzate nella Missione 14 (Sviluppo economico e competitività), Programma 01 (Industria e PMI e artigianato), Titolo 1 (Spese correnti) a finanziamento dell'articolo 50 della l.r. 8/2020.
4. Per l'applicazione del presente articolo, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 9

(Bonus ai bed & breakfast. Modificazione alla l.r. 8/2020)

1. Al comma 1 dell'articolo 51 della l.r. 8/2020, le parole: "9 marzo 2020" sono sostituite dalle seguenti: "31 maggio 2019".
2. L'applicazione del presente articolo non comporta maggiori oneri a carico del bilancio regionale.

Art. 10

(Contributo a fondo perduto per l'acquisto di un sistema di bigliettazione integrato on line per lo sci di fondo)

1. Al fine di mitigare il rischio contagio da COVID-19 nella pratica dello sci di fondo, per il solo anno 2020, è riconosciuto, in favore degli enti gestori di piste da sci di fondo di cui alla legge regionale 17 marzo 1992, n. 9 (Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di sci), un contributo per l'acquisto di un sistema di bigliettazione integrato on line utilizzabile in tutto il territorio regionale.
2. Il contributo di cui al comma 1 è concesso, secondo i criteri e le modalità stabiliti con deliberazione della Giunta regionale, previa istanza dell'ente gestore o di un gestore delegato da presentarsi entro il 13 dicembre 2020.
3. L'onere derivante dall'applicazione del presente articolo è determinato, per l'anno 2020, in euro 20.000 a valere sulla Missione 6 (Politiche giovanili, sport e tempo libero), Programma 01 (Sport e tempo libero), Titolo 2 (Spese di investimento).

4. Al finanziamento dell'onere di cui al presente articolo si provvede mediante riduzione per pari importi delle risorse autorizzate nella Missione 14 (Sviluppo economico e competitività), Programma 01 (Industria e PMI e artigianato), Titolo 2 (Spese di investimento) a finanziamento dell'articolo 56 della l.r. 8/2020.
5. Per l'applicazione del presente articolo, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio, unitamente alla definizione delle modalità con le quali è erogato il contributo di cui al presente articolo.

Art. 11

(Contributo a fondo perduto per le aziende esercenti impianti a fune sul territorio regionale per i giorni di apertura nel periodo dal 1° novembre 2020 al 27 dicembre 2020)

1. In considerazione dell'attività svolta a supporto del settore sportivo agonistico e professionistico dello sci alpino, è riconosciuto, in favore delle aziende esercenti impianti a fune sul territorio regionale interessate dalle misure restrittive per contenere l'epidemia da COVID-19, un contributo forfettario a fondo perduto sino a un massimo di euro 10.000 per comprensorio sciistico, per ogni giorno di apertura, nel periodo compreso tra il 1° novembre 2020 e il 27 dicembre 2020, riservato all'utilizzo esclusivo degli stessi da parte di atleti professionisti e non professionisti, riconosciuti di interesse nazionale dal Comitato Olimpico Nazionale Italiano (CONI), dal Comitato Italiano Paralimpico (CIP) o dalle rispettive federazioni, per permettere la preparazione finalizzata allo svolgimento di competizioni sportive nazionali e internazionali o lo svolgimento di tali competizioni.
2. Il contributo di cui al comma 1 è concesso, secondo i criteri e le modalità stabiliti con deliberazione della Giunta regionale, previa istanza dei soggetti interessati da presentarsi entro il 13 dicembre 2020.
3. L'onere derivante dall'applicazione del presente articolo è determinato, per l'anno 2020, in euro 500.000 a valere sulla Missione 6 (Politiche giovanili, sport e tempo libero), Programma 01 (Sport e tempo libero), Titolo 1 (Spese correnti).
4. Al finanziamento dell'onere di cui al presente articolo si provvede mediante riduzione per pari importi delle risorse autorizzate nella Missione 14 (Sviluppo economico e competitività), Programma 01 (Industria e PMI e artigianato), Titolo 2 (Spese di investimento) a finanziamento dell'articolo 56 della l.r. 8/2020.
5. Per l'applicazione del presente articolo, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio, unitamente alla definizione delle modalità con le quali è erogato il contributo di cui al presente articolo.

Art. 12

(Contributo ai Comuni per gli eventi meteo avversi del mese di ottobre 2020)

1. Per l'anno 2020, è autorizzata la concessione ai Comuni, secondo i criteri e le modalità stabiliti con deliberazione della Giunta regionale, di un contributo pari all'intero importo delle spese ritenute ammissibili per la prima fase emergenziale relative alla tutela della pubblica incolumità, al ripristino dei collegamenti stradali, degli acquedotti, delle fognature o di altre opere igieniche, alla fornitura di beni e servizi, a seguito degli eventi meteo avversi del mese di ottobre 2020.
2. L'onere derivante dall'applicazione del presente articolo è quantificato in euro 1.034.351, per l'anno 2020, a valere sulla Missione 11 (Soccorso civile), programma 02 (Interventi a seguito di calamità naturali), Titolo 2 (Spese di investimento) del bilancio di previsione 2020-2022.
3. Al finanziamento dell'onere di cui al presente articolo si provvede mediante riduzione per pari importo delle risorse autorizzate nella Missione 14 (Sviluppo economico e competitività), Programma 01 (Industria e PMI e artigianato), Titolo 1 (Spese correnti) a finanziamento dell'articolo 56 della l.r. 8/2020.
4. L'ammontare delle risorse finanziarie destinate agli interventi di finanza locale autorizzato dall'articolo 9 della l.r. 1/2020 così come rideterminato dall'articolo 19 della l.r. 8/2020, è ulteriormente incrementato di euro 1.034.351 per effetto delle misure disposte nel presente articolo.
5. Per l'applicazione del presente articolo, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 13

(Misure a sostegno dell'occupazione nelle PMI. Modificazione alla l.r. 8/2020)

1. L'autorizzazione di spesa di cui all'articolo 62, comma 9, della l.r. 8/2020, è incrementata per l'anno 2020 di euro 1.500.000 a valere sulla Missione 15 (Politiche per il lavoro e la formazione professionale), Programma 03 (Sostegno all'occupazione), Titolo 1 (spese correnti).
2. Al finanziamento dell'onere di cui al presente articolo si provvede mediante riduzione per pari importi delle risorse autorizzate nella medesima Missione 15, Programma 03, Titolo 1 a finanziamento dell'articolo 63 della l.r. 8/2020.
3. Per l'applicazione del presente articolo, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio.
4. L'articolo 63 della l.r. 8/2020 è abrogato.

Art. 14

(Dichiarazione d'urgenza)

1. La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'articolo 31, comma terzo, della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4 (Statuto speciale per la Valle d'Aosta) ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Aosta, 3 dicembre 2020

Il Presidente
Erik LAVEVAZ

LAVORI PREPARATORI

- Disegno di legge n. 5;
- di iniziativa della Giunta regionale (atto n. 1122 del 09/11/2020);
 - Presentato al Consiglio regionale in data 16/11/2020;
 - Assegnato alla II^a Commissione consiliare permanente in data 17/11/2020;
 - Acquisito il parere della II Commissione consiliare permanente espresso in data 25/11/2020, con emendamenti e relazione del Consigliere MALACRINO';
 - Approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 02/12/2020 con deliberazione n. 113/XVI;
 - L'articolo relativo all'urgenza è approvato con la maggioranza prescritta dal terzo comma dell'articolo 31 dello Statuto speciale per la Valle d'Aosta;
 - Trasmesso al Presidente della Regione in data 02/12/2020;

TRAVAUX PREPARATOIRES

- Projet de loi n. 5;
- à l'initiative du Gouvernement Régional (délibération n. 1122 du 09/11/2020);
 - présenté au Conseil régional en date du 16/11/2020;
 - soumis à la II^e Commission permanente du Conseil en date du 17/11/2020;
 - examiné par la II^e Commission permanente du Conseil qui a exprimé avis en date du 25/11/2020 - avec amendements et rapport du Conseiller MALACRINO';
 - approuvé par le Conseil régional lors de la séance du 02/12/2020 délibération n. 113/XVI;
 - L'article concernant l'urgence est approuvé avec la majorité prévue par le troisième alinéa de l'article 31 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste;
 - transmis au Président de la Région en date du 02/12/2020;

ALLEGATO A

Debiti fuori bilancio derivanti da acquisizione di beni e servizi in assenza del preventivo impegno di spesa
- art.73, comma 1, lett. e) D.lgs.118/2011 -

N.	Assessorato	Descrizione della spesa	Importo	Natura della spesa (corrente o investimento)	Creditore
1	Presidenza della Regione	Pagamento spese per noleggio fotocopiatori 29-L3- 1° trimestre 2020.	€ 2.040,30	corrente	G4365
2	Presidenza della Regione	Pagamento di spese legali per assistenza prestata a n.3 dipendenti regionali coinvolti in procedimenti penali dinanzi al Tribunale di Aosta nell'ambito dell'esercizio delle proprie funzioni.	€ 7.003,78	corrente	E2369
3	Assessorato beni culturali, turismo, sport, commercio	Pagamento quota a saldo del servizio di realizzazione di due volumi facenti parte della collana "Actes de la Conférence annuelle sur l'activités scientifique du Centre d'Études Francoprovençales René Willien" ad integrazione delle somme già impegnate con Provvedimento dirigenziale n. 5799 del 4-10-2019.	€ 540,80	corrente	A0778
4	Assessorato beni culturali, turismo, sport, commercio	Pagamento spese autostrada anno 2020 relative ad automezzi del Dipartimento soprintendenza per i beni e le attività culturali.	€ 256,58	corrente	C9248
5	Assessorato beni culturali, turismo, sport, commercio	Pagamento spese autostrada anno 2020 (Telepass) relative ad automezzi del Dipartimento soprintendenza per i beni e le attività culturali.	€ 148,58	corrente	E7661
6	Assessorato istruzione, università, politiche giovanili, affari europei, partecipate	Pagamento compenso e rimborso spese ad un membro esperto del Nucleo di valutazione dei Programmi a finalità Strutturale (NUVAL), esterno all'Amministrazione, per prestazioni eseguite nel quarto trimestre dell'anno 2019.	€ 7.070,74	corrente	H5935
7	Assessorato istruzione, università, politiche giovanili, affari europei, partecipate	Pagamento compenso e rimborso spese ad un membro esperto del Nucleo di valutazione dei Programmi a finalità Strutturale (NUVAL), esterno all'Amministrazione, per prestazioni eseguite nel quarto trimestre dell'anno 2019.	€ 7.754,23	corrente	H0152
8	Assessorato ambiente, trasporti e mobilità sostenibile	Pagamento ad integrazione della quota anno 2019 delle spese in conto esercizio del Centro di gestione del sistema tariffario.	€ 3.838,03	corrente	C2480
9	Assessorato sviluppo economico, formazione e lavoro	Pagamento spese per prestazioni professionali specialistiche, per lo svolgimento delle funzioni di natura tecnica ed amministrativa del Centro di osservazione e attività sull'energia (COA) relative ai mesi di Gennaio e Febbraio 2020.	€ 76.100,00	corrente	22938

N.	Assessorato	Descrizione della spesa	Importo	Natura della spesa (corrente o investimento)	Creditore
10	Assessorato sviluppo economico, formazione e lavoro	Pagamento per servizio di stampa di ulteriori pagine di opuscolo per Fiera di Sant'Orso 2020.	€ 1.366,40	corrente	A0778
11	Assessorato finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio	Pagamento per servizi di supporto e assistenza tecnica per l'esercizio e lo sviluppo della funzione di sorveglianza e di audit dei Programmi cofinanziati dall'UE_anno 2019	€ 9.661,90	corrente	45601
12	Assessorato finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio	Pagamento per canone di locazione locali uso ufficio in Saint-Christophe - loc.Croix.Noire, 44. Periodo febbraio-maggio 2020.	€ 7.769,06	corrente	55134
13	Assessorato agricoltura e risorse naturali	Pagamento per spese di pubblicazione relative a gara di appalto in merito al servizio di gestione tecnico-amministrativa e di supporto alla ricerca di progetto europeo "Mongefitofor" nell'ambito del programma di cooperazione Interreg V-A- Italia Svizzera 2014/2020	€ 523,42	corrente	35993
14	Presidenza della Regione	Pagamento competenze spettanti ad un consulente tecnico in relazione al giudizio di riassunzione innanzi alla Corte d'Appello di Torino RG 1678/2016 avente ad oggetto l'accertamento di responsabilità per errori progettuali sui lavori di realizzazione del parco archeologico nell'area megalitica di St-Martin de Corléans in Aosta.	€ 14.591,20	Corrente	63539
15	Presidenza della Regione	Pagamento per interventi di manutenzione e riparazione sugli apparati della rete regionale di radiocomunicazioni della Protezione Civile, collegati ad una più intensa attività a seguito dell'emergenza epidemiologica Covid-19.	€ 2.742,80	Corrente	B7850
16	Assessorato agricoltura e risorse naturali	Pagamento residuo credito a professionista in relazione al servizio di redazione del progetto preliminare, definitivo ed esecutivo, della direzione lavori e del coordinamento della sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione della pista forestale con funzione antincendio boschivo di collegamento tra la loc. Place nel Comune di Donnas e la loc. Notre-Dame de la Garde, nel Comune di Perloz.	€ 3.962,84	Investimento	58164
17	Presidenza della Regione	Pagamento di ulteriori oneri per il patrocinio legale nel contenzioso innanzi alla Corte di Cassazione promosso da un ex dipendente regionale in materia di contratti di lavoro a tempo determinato.	€ 288,40	corrente	G3452

N.	Assessorato	Descrizione della spesa	Importo	Natura della spesa (corrente o investimento)	Creditore
18	Assessorato sviluppo economico, formazione e lavoro	Pagamento per rimborso spese ad un esperto per la sua partecipazione ad un convegno tenutosi a Courmayeur nel novembre 2010.	€ 458,02	corrente	150327
19	Presidenza della Regione	Pagamento per spese relative ai rifornimenti di carburante per autotrazione necessari per il funzionamento delle autovetture di servizio e di rappresentanza in dotazione alla Presidenza della Regione nel mese di dicembre 2019	€ 238,43	corrente	A6569
20	Assessorato finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio	Pagamento spese per servizi informatici e di telecomunicazioni per attività di assistenza e amministrazione della piattaforma unica per la gestione delle richieste di indennizzo e la relativa erogazione correlate all'emergenza Covid-19	€ 20.000,00	corrente	35993
21	Assessorato finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio	Pagamento spese per la realizzazione e implementazione della piattaforma informatica unica per la gestione delle richieste di indennizzo e la relativa erogazione correlate all'emergenza Covid-19	€ 323.480,44	Investimento	35993
22	Assessorato beni culturali, turismo, sport, commercio	Pagamento spese di viaggio per una troupe televisiva dell'emittente France 5 dei voli Parigi-Milano Malpensa necessarie a seguito annullo biglietti TGV e concordate con agenzia di comunicazione per il mercato francese InfoCimes di Servoz (Francia) a seguito dell'emergenza sanitaria Covid-19, per consentire la realizzazione di una puntata del programma televisivo "Echappées belles"	€ 2.500,00	corrente	G7473
23	Presidenza della Regione	Pagamento spese per acquisto di batterie al piombo per gli automezzi in uso al personale professionista e al personale volontario del corpo valdostano dei vigili del fuoco effettuate nell'anno 2019	€ 537,69	corrente	20186
TOTALE			€ 492.873,64		

ALLEGATO B

Debiti fuori bilancio derivanti da sentenze esecutive
- art.73, comma 1, lett. a) D.lgs. 118/2011 -

N.	Assessorato	Estremi sentenza esecutiva	Importo	Descrizione della spesa	Natura della spesa	Codice creditore
1	Presidenza della Regione	Sentenza Corte del Tribunale di Aosta n. 195 del 7.10.2020	€ 2.918,24	Spese legali	Corrente	101093
		TOTALE	€ 2.918,24			

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Renzo TESTOLIN

IL DIRIGENTE ROGANTE
Massimo BALESTRA

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente atto è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal _____ per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25.

Aosta, li _____

IL DIRIGENTE
Massimo BALESTRA



Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 9 giugno 2020

In Aosta, il giorno nove (9) del mese di giugno dell'anno duemilaventi con inizio alle ore sedici e nove minuti, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n. 1,

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

Il Presidente della Regione Renzo TESTOLIN

e gli Assessori

Mauro BACCEGA
Luigi BERTSCHY
Chantal CERTAN
Albert CHATRIAN

Si fa menzione che le funzioni di Assessore al turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali e di Assessore alle opere pubbliche, territorio e edilizia residenziale pubblica sono state assunte "ad interim" dal Presidente della Regione.

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Struttura provvedimenti amministrativi, Sig. Massimo BALESTRA _____

E' adottata la seguente deliberazione:

N° **468** OGGETTO :

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE, AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO E AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE PER IL TRIENNIO 2020/2022 PER LA RIMODULAZIONE DEGLI STANZIAMENTI COLLEGATI ALLA L.R. 21 APRILE 2020, N. 5.

L'Assessore alle finanze, attività produttive e artigianato, Renzo Testolin, richiama il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42).

Richiama le leggi regionali 11 febbraio 2020, n. 1 (Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2020/2022). Modificazioni di leggi regionali) e n. 2 (Bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2020/2022).

Richiama la legge regionale 21 aprile 2020, n. 5 (Ulteriori misure regionali urgenti di sostegno per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19) che, all'articolo 19, comma 7, autorizza la Giunta regionale ad apportare, con propria deliberazione, le occorrenti variazioni che si rendessero necessarie nell'ambito del medesimo titolo, a prescindere dalla missione e dal programma, per rimodulare, a parità di onere complessivo stanziato ai sensi del comma 1, le previsioni di spesa riferite alle misure di cui alla legge stessa.

Richiama, inoltre, il decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito dalla legge 24 aprile 2020, n. 27 (Misure di potenziamento del Servizio sanitario nazionale e di sostegno economico per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19. Proroga dei termini per l'adozione di decreti legislativi) che, all'articolo 109, comma 2-bis, prevede che, per l'esercizio finanziario 2020, in deroga all'articolo 51 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, le variazioni al bilancio di previsione possono essere adottate dall'organo esecutivo in via di urgenza opportunamente motivata, salva ratifica con legge, a pena di decadenza, da parte dell'organo consiliare entro i successivi novanta giorni e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso se a tale data non sia scaduto il predetto termine.

Riferisce che la Struttura temporanea 34.04.00 – Emergenza economica Covid-19 ha inoltrato alla Struttura programmazione e bilanci una richiesta di variazione al bilancio di previsione finanziario, al relativo documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 rientrante nella fattispecie sopra citata e ritenuta urgente in quanto fondamentale per poter procedere al tempestivo impegno delle risorse necessarie alla concessione dei sussidi previsti dall'articolo 7, comma 1, lettera g) della l.r. 5/2020 e già richiesti dai beneficiari mediante l'apposita procedura informatica.

Propone, pertanto, sulla base dell'istruttoria tecnica svolta dai competenti uffici della Struttura programmazione e bilanci, di modificare il bilancio di previsione finanziario, il relativo documento tecnico di accompagnamento al bilancio e il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 come risulta dagli allegati alla presente.

LA GIUNTA REGIONALE

- visto l'articolo 24 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- vista la legge regionale 11 febbraio 2020, n. 2, concernente l'approvazione del bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2020/2022;
- vista la deliberazione della Giunta regionale n. 70 in data 14 febbraio 2020 concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 e delle connesse disposizioni applicative, come adeguato con DGR n. 231 in data 27 marzo 2020;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal dirigente della Struttura programmazione e bilanci e dal dirigente della Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico-patrimoniale dell'Assessorato finanze, attività produttive e artigianato, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- su proposta dell'Assessore alle finanze, attività produttive e artigianato, Renzo Testolin, di concerto con l'Assessore agli affari europei, politiche del lavoro, inclusione sociale e trasporti, Luigi Bertschy;
- ad unanimità di voti favorevoli

DELIBERA

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'articolo 109, comma 2-bis, del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito dalla legge 24 aprile 2020, n. 27, che le variazioni approvate dalla presente deliberazione siano ratificate dal Consiglio regionale con legge entro 90 giorni dalla sua adozione, oppure, in caso di mancata o parziale ratifica del provvedimento di variazione, che il Consiglio regionale adotti nei successivi trenta giorni, e comunque entro il 31 dicembre dell'esercizio in corso, i provvedimenti ritenuti necessari nei riguardi dei rapporti eventualmente sorti sulla base della presente deliberazione.

§

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0024896	TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE A TITOLO DI INDENNIZZO SU CONTRATTI DI LOCAZIONE AD USO NON ABITATIVO (EMERGENZA COVID-19)	34 04 00 - EMERGENZA ECONOMICA COVID-19	C	-500.000,00	0,00	0,00	La variazione non pregiudica gli obiettivi prefissati relativi alla liquidazione dei contributi per contratti di locazione ad uso non abitativo.
						€	-500.000,00			
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	04 - ISTRUZIONE UNIVERSITARI A	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0024885	ALTRI TRASFERIMENTI A FAMIGLIE A TITOLO DI INDENNIZZO PER LE SPESE DI ALLOGGIO SOSTENUTE DA STUDENTI UNIVERSITARI (EMERGENZA COVID-19)	34 04 00 - EMERGENZA ECONOMICA COVID-19	C	500.000,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per la liquidazione dei contributi per indennizzo dei contratti di locazione agli studenti universitari (Art.7.1.g)
						€	500.000,00			
Totale						C	0,00	0,00	0,00	
						€	0,00			

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	04 - ISTRUZIONE UNIVERSITARIA	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	500.000,00	0,00	0,00
			SC	500.000,00	0,00	0,00
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	-500.000,00	0,00	0,00
			SC	-500.000,00	0,00	0,00
			C	0,00	0,00	0,00
			SC	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	04 - ISTRUZIONE UNIVERSITARIA	1 - SPESE CORRENTI	C	500.000,00	0,00	0,00
			€	500.000,00		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	1 - SPESE CORRENTI	C	-500.000,00	0,00	0,00
			€	-500.000,00		
			C	0,00	0,00	0,00
			€	0,00		

C = Competenza

€ = Cassa

Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE

Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUIZIONE	
MISSIONE 04	ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO					
0404 PROGRAMMA TITOLO 1	ISTRUZIONE UNIVERSITARIA SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		500.000,00		
		previsione di cassa		500.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	ISTRUZIONE UNIVERSITARIA	residui presunti				
		previsione di competenza		500.000,00		
		previsione di cassa		500.000,00		
TOTALE MISSIONE	ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	residui presunti				
		previsione di competenza		500.000,00		
		previsione di cassa		500.000,00		
MISSIONE 14	SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'					
1401 PROGRAMMA TITOLO 1	INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza			-500.000,00	
		previsione di cassa			-500.000,00	
TOTALE PROGRAMMA	INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-500.000,00	
		previsione di cassa		0,00	-500.000,00	
TOTALE MISSIONE	SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-500.000,00	
		previsione di cassa		0,00	-500.000,00	
TOTALE VARIAZIONI IN USCITA		residui presunti				
		previsione di competenza		500.000,00	-500.000,00	
		previsione di cassa		500.000,00	-500.000,00	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Renzo TESTOLIN

IL DIRIGENTE ROGANTE
Massimo BALESTRA

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente atto è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal _____ per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25.

Aosta, li _____

IL DIRIGENTE
Massimo BALESTRA



Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 5 agosto 2020

In Aosta, il giorno cinque (5) del mese di agosto dell'anno duemilaventi con inizio alle ore diciotto e sette minuti, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n. 1,

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

Il Presidente della Regione Renzo TESTOLIN

e gli Assessori

Mauro BACCEGA
Luigi BERTSCHY
Chantal CERTAN
Albert CHATRIAN

Si fa menzione che le funzioni di Assessore al turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali e di Assessore alle opere pubbliche, territorio e edilizia residenziale pubblica sono state assunte "ad interim" dal Presidente della Regione.

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Struttura provvedimenti amministrativi, Sig. Massimo BALESTRA _____

E' adottata la seguente deliberazione:

N° **714** OGGETTO :

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE, AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO E AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE PER IL TRIENNIO 2020/2022 PER LA RIMODULAZIONE DEGLI STANZIAMENTI COLLEGATI ALLA L.R. 21 APRILE 2020, N. 5.

L'Assessore alle finanze, attività produttive e artigianato, Renzo Testolin, richiama il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42).

Richiama le leggi regionali 11 febbraio 2020, n. 1 (Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2020/2022). Modificazioni di leggi regionali) e n. 2 (Bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2020/2022).

Richiama la legge regionale 21 aprile 2020, n. 5 (Ulteriori misure regionali urgenti di sostegno per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19) che, all'articolo 19, comma 7, autorizza la Giunta regionale ad apportare, con propria deliberazione, le occorrenti variazioni che si rendessero necessarie nell'ambito del medesimo titolo, a prescindere dalla missione e dal programma, per rimodulare, a parità di onere complessivo stanziato ai sensi del comma 1, le previsioni di spesa riferite alle misure di cui alla legge stessa.

Richiama, inoltre, il decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito dalla legge 24 aprile 2020, n. 27 (Misure di potenziamento del Servizio sanitario nazionale e di sostegno economico per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19. Proroga dei termini per l'adozione di decreti legislativi.) che, all'articolo 109, comma 2-bis, prevede che, per l'esercizio finanziario 2020, in deroga all'articolo 51 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, le variazioni al bilancio di previsione possono essere adottate dall'organo esecutivo in via di urgenza opportunamente motivata, salva ratifica con legge, a pena di decadenza, da parte dell'organo consiliare entro i successivi novanta giorni e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso se a tale data non sia scaduto il predetto termine.

Riferisce che la struttura temporanea 34.04.00 – Emergenza economica Covid-19 ha inoltrato alla Struttura programmazione e bilanci una richiesta di variazione al bilancio di previsione finanziario, al relativo documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 rientrante nella fattispecie sopra citata e ritenuta urgente in quanto fondamentale per poter procedere al tempestivo impegno delle risorse necessarie alla concessione dei sussidi previsti dall'articolo 7, comma 1, lettere da a) a f) della l.r. 5/2020 e già richiesti dai beneficiari mediante l'apposita procedura informatica.

Propone, pertanto, sulla base dell'istruttoria tecnica svolta dai competenti uffici della Struttura programmazione e bilanci, di modificare il bilancio di previsione finanziario, il relativo documento tecnico di accompagnamento al bilancio e il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 come risulta dagli allegati alla presente deliberazione.

LA GIUNTA REGIONALE

- visto l'articolo 24 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- vista la legge regionale 11 febbraio 2020, n. 2, concernente l'approvazione del bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2020/2022;
- vista la deliberazione della Giunta regionale n. 70 in data 14 febbraio 2020 concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e

- del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 e delle connesse disposizioni applicative, come adeguato con DGR n. 231 in data 27 marzo 2020;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal dirigente della Struttura programmazione e bilanci e dal dirigente della Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico-patrimoniale dell'Assessorato finanze, attività produttive e artigianato, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
 - su proposta dell'Assessore alle finanze, attività produttive e artigianato, Renzo Testolin, di concerto con l'Assessore agli affari europei, politiche del lavoro, inclusione sociale e trasporti, Luigi Bertschy;
 - ad unanimità di voti favorevoli,

DELIBERA

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'articolo 109, comma 2-bis, del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito dalla legge 24 aprile 2020, n. 27, che le variazioni approvate dalla presente deliberazione siano ratificate dal Consiglio regionale con legge entro 90 giorni dalla sua adozione, oppure, in caso di mancata o parziale ratifica del provvedimento di variazione, che il Consiglio regionale adotti nei successivi trenta giorni, e comunque entro il 31 dicembre dell'esercizio in corso, i provvedimenti ritenuti necessari nei riguardi dei rapporti eventualmente sorti sulla base della presente deliberazione.

§

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0024896	TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE A TITOLO DI INDENNIZZO SU CONTRATTI DI LOCAZIONE AD USO NON ABITATIVO (EMERGENZA COVID-19)	34 04 00 - EMERGENZA ECONOMICA COVID-19	C	-500.000,00	0,00	0,00	La variazione in diminuzione non pregiudica gli obiettivi prefissati relativi alla liquidazione dei contributi per contratti di locazione ad uso non abitativo.
						€	-500.000,00			
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZI ONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0024898	TRASFERIMENTI CORRENTI A FAMIGLIE PRIVE DI ALTRA MODALITA' DI SOSTEGNO AL REDDITO (EMERGENZA COVID-19)	34 04 00 - EMERGENZA ECONOMICA COVID-19	C	500.000,00	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per la liquidazione dei contributi di cui all'art. 7, comma 1, lett. da a) a g) della L.R. 5/2020.
						€	500.000,00			
Totale						C	0,00	0,00	0,00	
						€	0,00			

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	-500.000,00	0,00	0,00
			SC	-500.000,00	0,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	500.000,00	0,00	0,00
			SC	500.000,00	0,00	0,00
			C	0,00	0,00	0,00
			SC	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	1 - SPESE CORRENTI	C	-500.000,00	0,00	0,00
			€	-500.000,00		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	1 - SPESE CORRENTI	C	500.000,00	0,00	0,00
			€	500.000,00		
			C	0,00	0,00	0,00
			€	0,00		

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 14	SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'					
1401 PROGRAMMA	INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza			-500.000,00	
		previsione di cassa			-500.000,00	
TOTALE PROGRAMMA	INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-500.000,00	
		previsione di cassa		0,00	-500.000,00	
TOTALE MISSIONE	SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-500.000,00	
		previsione di cassa		0,00	-500.000,00	
MISSIONE 15	POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE					
1503 PROGRAMMA	SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		500.000,00		
		previsione di cassa		500.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	residui presunti				
		previsione di competenza		500.000,00		
		previsione di cassa		500.000,00		
TOTALE MISSIONE	POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	residui presunti				
		previsione di competenza		500.000,00		
		previsione di cassa		500.000,00		
TOTALE VARIAZIONI IN USCITA		residui presunti				
		previsione di competenza		500.000,00	-500.000,00	
		previsione di cassa		500.000,00	-500.000,00	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Renzo TESTOLIN

IL DIRIGENTE ROGANTE
Massimo BALESTRA

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente atto è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 18/08/2020 per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25.

Aosta, li 18/08/2020

IL DIRIGENTE
Massimo BALESTRA

5754



Allegato E

Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 14 agosto 2020

In Aosta, il giorno quattordici (14) del mese di agosto dell'anno duemilaventi con inizio alle ore otto e sette minuti, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n. 1,

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

Il Presidente della Regione Renzo TESTOLIN

e gli Assessori

Mauro BACCEGA
Luigi BERTSCHY
Chantal CERTAN
Albert CHATRIAN

Si fa menzione che le funzioni di Assessore al turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali e di Assessore alle opere pubbliche, territorio e edilizia residenziale pubblica sono state assunte "ad interim" dal Presidente della Regione.

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Struttura provvedimenti amministrativi, Sig. Massimo BALESTRA, _____

E' adottata la seguente deliberazione:

N° **759** OGGETTO :

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE, AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO E AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE PER IL TRIENNIO 2020/2022 PER LA RIMODULAZIONE DEGLI STANZIAMENTI COLLEGATI ALLA L.R. 21 APRILE 2020, N. 5.

L'Assessore alle finanze, attività produttive e artigianato, Renzo Testolin, richiama il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42).

Richiama le leggi regionali 11 febbraio 2020, n. 1 (Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2020/2022). Modificazioni di leggi regionali) e n. 2 (Bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2020/2022).

Richiama la legge regionale 21 aprile 2020, n. 5 (Ulteriori misure regionali urgenti di sostegno per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19) che, all'articolo 19, comma 7, autorizza la Giunta regionale ad apportare, con propria deliberazione, le occorrenti variazioni che si rendessero necessarie nell'ambito del medesimo titolo, a prescindere dalla missione e dal programma, per rimodulare, a parità di onere complessivo stanziato ai sensi del comma 1, le previsioni di spesa riferite alle misure di cui alla legge stessa.

Richiama, inoltre, il decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito con legge 24 aprile 2020, n. 27 (Misure di potenziamento del Servizio sanitario nazionale e di sostegno economico per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19. Proroga dei termini per l'adozione di decreti legislativi.) che, all'articolo 109, comma 2-bis prevede che, per l'esercizio finanziario 2020, in deroga all'articolo 51 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, le variazioni al bilancio di previsione possono essere adottate dall'organo esecutivo in via di urgenza opportunamente motivata, salva ratifica con legge, a pena di decadenza, da parte dell'organo consiliare entro i successivi novanta giorni e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso se a tale data non sia scaduto il predetto termine.

Riferisce che la struttura temporanea 34.04.00 – Emergenza economica Covid-19 ha inoltrato alla Struttura programmazione e bilanci una richiesta di variazione al bilancio di previsione finanziario, al relativo documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 rientrante nella fattispecie sopra citata e ritenuta urgente in quanto fondamentale per poter procedere al tempestivo impegno delle risorse necessarie alla concessione dei sussidi previsti dall'art. 7, comma 1, lettere da a) a f) della L.R. 5/2020, prorogati al mese di maggio 2020 dall'art. 67, comma 2 della L.R. 8/2020.

Propone, pertanto, sulla base dell'istruttoria tecnica svolta dai competenti uffici della Struttura programmazione e bilanci, di modificare il bilancio di previsione finanziario, il relativo documento tecnico di accompagnamento al bilancio e il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 come risulta dagli allegati alla presente.

LA GIUNTA REGIONALE

- visto l'articolo 24 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- vista la legge regionale 11 febbraio 2020, n. 2, concernente l'approvazione del bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2020/2022;
- vista la deliberazione della Giunta regionale n. 70 in data 14 febbraio 2020 concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 e delle connesse disposizioni applicative, come adeguato con DGR n. 231 in data 27 marzo 2020;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal coordinatore del Dipartimento bilancio, finanze, patrimonio e società partecipate in

assenza del dirigente della Struttura programmazione e bilanci e dal dirigente della Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico-patrimoniale dell'Assessorato Finanze, Attività produttive e Artigianato, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;

- su proposta dell'Assessore alle finanze, attività produttive e artigianato, Renzo Testolin, di concerto con l'Assessore agli affari europei, politiche del lavoro, inclusione sociale e trasporti, Luigi Bertschy;
- ad unanimità di voti favorevoli,

DELIBERA

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'art. 109, comma 2-bis, del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito con legge 24 aprile 2020, n. 27, che le variazioni approvate dalla presente deliberazione siano ratificate dal Consiglio regionale con legge entro 90 giorni dalla sua adozione, oppure, in caso di mancata o parziale ratifica del provvedimento di variazione, che il Consiglio regionale adotti nei successivi trenta giorni, e comunque entro il 31 dicembre dell'esercizio in corso, i provvedimenti ritenuti necessari nei riguardi dei rapporti eventualmente sorti sulla base della presente deliberazione.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0024955	TRASFERIMENTI CORRENTI A FAMIGLIE A TITOLO DI INDENNIZZO PER LA SOSPENSIONE DELL'ATTIVITA' (EMERGENZA COVID-19)	34 04 00 - EMERGENZA ECONOMICA COVID-19	C	-1.679.600,00	0,00	0,00	La variazione è possibile in quanto non compromette l'erogazione dei contributi per la sospensione dell'attività.
						€	-1.679.600,00			
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0024896	TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE A TITOLO DI INDENNIZZO SU CONTRATTI DI LOCAZIONE AD USO NON ABITATIVO (EMERGENZA COVID-19)	34 04 00 - EMERGENZA ECONOMICA COVID-19	C	-1.020.000,00	0,00	0,00	La variazione è possibile in quanto non compromette l'erogazione dei contributi a titolo di indennizzo su contratti di locazione ad uso non abitativo.
						€	-1.020.000,00			
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0024894	TRASFERIMENTI CORRENTI A FAMIGLIE PER INTERVENTI ASSISTENZIALI A FAVORE DI SOGGETTI CON FIGLI A CARICO MINORENNI O DISABILI (EMERGENZA COVID-19)	34 04 00 - EMERGENZA ECONOMICA COVID-19	C	-540.000,00	0,00	0,00	La variazione è possibile in quanto non compromette l'erogazione dei contributi in favore di soggetti con figli a carico.
						€	-540.000,00			
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0024898	TRASFERIMENTI CORRENTI A FAMIGLIE PRIVE DI ALTRA MODALITA' DI SOSTEGNO AL REDDITO (EMERGENZA COVID-19)	34 04 00 - EMERGENZA ECONOMICA COVID-19	C	3.239.600,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per la liquidazione dell'indennità alle categorie prive di altre modalità di sostegno al reddito.
						€	3.239.600,00			
Totale						C	0,00	0,00	0,00	
						€	0,00			

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	-540.000,00	0,00	0,00
			SC	-540.000,00	0,00	0,00
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	-1.020.000,00	0,00	0,00
			SC	-1.020.000,00	0,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	1.560.000,00	0,00	0,00
			SC	1.560.000,00	0,00	0,00
			C	0,00	0,00	0,00
			SC	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	1 - SPESE CORRENTI	C	-540.000,00	0,00	0,00
			€	-540.000,00		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	1 - SPESE CORRENTI	C	-1.020.000,00	0,00	0,00
			€	-1.020.000,00		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	1 - SPESE CORRENTI	C	1.560.000,00	0,00	0,00
			€	1.560.000,00		
			C	0,00	0,00	0,00
			€	0,00		

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 12	DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA					
1201 PROGRAMMA	INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza			-540.000,00	
		previsione di cassa			-540.000,00	
TOTALE PROGRAMMA	INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-540.000,00	
		previsione di cassa		0,00	-540.000,00	
TOTALE MISSIONE	DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-540.000,00	
		previsione di cassa		0,00	-540.000,00	
MISSIONE 14	SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'					
1401 PROGRAMMA	INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza			-1.020.000,00	
		previsione di cassa			-1.020.000,00	
TOTALE PROGRAMMA	INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-1.020.000,00	
		previsione di cassa		0,00	-1.020.000,00	
TOTALE MISSIONE	SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-1.020.000,00	
		previsione di cassa		0,00	-1.020.000,00	

5760

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 15	POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE					
1503 PROGRAMMA	SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza		1.560.000,00		
		previsione di cassa		1.560.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	residui presunti				
		previsione di competenza		1.560.000,00		
		previsione di cassa		1.560.000,00		
TOTALE MISSIONE	POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	residui presunti				
		previsione di competenza		1.560.000,00		
		previsione di cassa		1.560.000,00		
TOTALE VARIAZIONI IN USCITA		residui presunti				
		previsione di competenza		1.560.000,00	-1.560.000,00	
		previsione di cassa		1.560.000,00	-1.560.000,00	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

5761

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Erik LAVEVAZ

IL DIRIGENTE ROGANTE
Stefania FANIZZI

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente atto è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 09/11/2020 per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25.

Aosta, li 09/11/2020

IL DIRIGENTE
Stefania FANIZZI



Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 9 novembre 2020

In Aosta, il giorno nove (9) del mese di novembre dell'anno duemilaventi con inizio alle ore otto, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n. 1,

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

Il Presidente Erik LAVEVAZ

e gli Assessori

Luigi BERTSCHY - Vice-Presidente

Roberto BARMASSE

Luciano CAVERI

Jean-Pierre GUICHARDAZ

Carlo MARZI

Chiara MINELLI

Davide SAPINET

Svolge le funzioni rogatorie il Segretario generale della Regione, Sig.a Stefania FANIZZI.

E' adottata la seguente deliberazione:

N° **1120** OGGETTO :

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE, AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO E AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE PER IL TRIENNIO 2020/2022 PER LA RIMODULAZIONE DEGLI STANZIAMENTI COLLEGATI ALLA L.R. 13 LUGLIO 2020, N. 8.

L'Assessore alle finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio, Carlo Marzi, richiama il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (*Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42*).

Richiama le leggi regionali 11 febbraio 2020, n. 1 (*Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2020/2022). Modificazioni di leggi regionali*) e n. 2 (*Bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2020/2022*).

Richiama la legge regionale 13 luglio 2020, n. 8 (*Assestamento al bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'anno 2020 e misure urgenti per contrastare gli effetti dell'emergenza epidemiologica da COVID-19*) e, in particolare, l'articolo 61, comma 4 che stabilisce che la Giunta regionale può disporre, con propria deliberazione, la rimodulazione delle autorizzazioni di spesa relative agli aiuti di cui al capo XI e al capo XIII, in relazione all'effettività dei fabbisogni rispetto a quelli stimati e procedere, conseguentemente, alle variazioni degli stanziamenti assegnati, nel rispetto della disciplina vigente in materia di contabilità pubblica.

Richiama il decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito con legge 24 aprile 2020, n. 27 (*Misure di potenziamento del Servizio sanitario nazionale e di sostegno economico per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19. Proroga dei termini per l'adozione di decreti legislativi*) che, all'articolo 109, comma 2-bis prevede che, per l'esercizio finanziario 2020, in deroga all'articolo 51 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, le variazioni al bilancio di previsione possono essere adottate dall'organo esecutivo in via di urgenza opportunamente motivata, salva ratifica con legge, a pena di decadenza, da parte dell'organo consiliare entro i successivi novanta giorni e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso se a tale data non sia scaduto il predetto termine.

Riferisce che le Strutture investimenti aziendali e pianificazione agricolo-territoriale, strutture ricettive e commercio e attività produttive e cooperazione hanno inoltrato alla Struttura programmazione e bilanci richieste di variazione al bilancio di previsione finanziario, al relativo documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 rientranti nella fattispecie sopra citata, in quanto rimodulazioni tra interventi previsti dalla L.R. 8/2020 al Capo XI (*Misure a sostegno delle attività economiche*) ritenute urgenti poiché fondamentali per finanziare le domande relative alle misure a sostegno degli investimenti previste agli articoli 52, 56 e 57, la cui dotazione finanziaria risulta ad oggi sottostimata.

Propone, pertanto, sulla base dell'istruttoria tecnica svolta dai competenti uffici della Struttura programmazione e bilanci, di modificare il bilancio di previsione finanziario, il relativo documento tecnico di accompagnamento al bilancio e il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 come risulta dagli allegati alla presente.

LA GIUNTA REGIONALE

- visto l'articolo 24 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- vista la legge regionale 11 febbraio 2020, n. 2, concernente l'approvazione del bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2020/2022;
- vista la deliberazione della Giunta regionale n. 70 in data 14 febbraio 2020 concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 e delle connesse disposizioni applicative, come adeguato con DGR n. 231 in data 27 marzo 2020;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato, per quanto di competenza, dal dirigente della Struttura programmazione e bilanci e dal dirigente della Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico-patrimoniale dell'Assessorato finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- su proposta dell'Assessore alle finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio, Carlo Marzi, di concerto con l'Assessore Assessorato allo sviluppo economico, formazione e lavoro, Luigi Bertschy, con l'Assessore all'agricoltura e risorse naturali, Davide Sapinet e con l'Assessore ai beni culturali, turismo, sport e commercio, Jean-Pierre Guichardaz;
- ad unanimità di voti favorevoli

DELIBERA

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'articolo 109, comma 2-bis, del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito con legge 24 aprile 2020, n. 27, che le variazioni approvate dalla presente deliberazione siano ratificate dal Consiglio regionale con legge entro 90 giorni dalla sua adozione, oppure, in caso di mancata o parziale ratifica del provvedimento di variazione, che il Consiglio regionale adotti nei successivi trenta giorni, e comunque entro il 31 dicembre dell'esercizio in corso, i provvedimenti ritenuti necessari nei riguardi dei rapporti eventualmente sorti sulla base della presente deliberazione.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0025052	TRASFERIMENTI CORRENTI A ALTRE IMPRESE PER FRONTEGGIARE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	42 01 00 - ATTIVITA' PRODUTTIVE E COOPERAZIONE	C	-1.500.000,00	0,00	0,00	La variazione in diminuzione sul capitolo di spesa in parte corrente si rende necessaria in quanto, le domande ad oggi presentate a valere sui contributi previsti dall'art. 56 della l.r. 8/2020 sono in prevalenza relative a spese di investimento.
						€	-1.500.000,00			
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0025053	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI ALTRE IMPRESE PER FRONTEGGIARE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	42 01 00 - ATTIVITA' PRODUTTIVE E COOPERAZIONE	C	1.500.000,00	0,00	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria al fine di concedere i contributi previsti dall'art. 56 della l.r. 8/2020, in quanto, le domande ad oggi presentate, sono in prevalenza relative a spese di investimento.
						€	1.500.000,00			
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0025057	TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE ESERCENTI ATTIVITA' AGRICOLA O AGRITURISTICA E A IMPRESE COMMERCIALI CHE SVOLGONO ATTIVITA' DI TRASFORMAZIONE E COMMERCIALIZZAZIONE DI PRODOTTI AGRICOLI (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	93 02 00 - INVESTIMENTI AZIENDALI E PIANIFICAZIONE AGRICOLO-TERRITORIALE	C	-150.000,00	0,00	0,00	La riduzione è possibile in quanto le domande relative al contributo, la cui spesa è da impegnare su tale capitolo, sono inferiori rispetto a quanto preventivato e pertanto non assorbono tutte le risorse stanziare.
						€	0,00			
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0025058	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE ESERCENTI ATTIVITA' AGRICOLA O AGRITURISTICA E A IMPRESE COMMERCIALI CHE SVOLGONO ATTIVITA' DI TRASFORMAZIONE E COMMERCIALIZZAZIONE DI PRODOTTI AGRICOLI (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	93 02 00 - INVESTIMENTI AZIENDALI E PIANIFICAZIONE AGRICOLO-TERRITORIALE	C	150.000,00	0,00	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per far fronte alle domande, la cui spesa è da impegnare su tale capitolo di spesa, che si presume arriveranno entro i termini stabiliti dalle disposizioni in vigore.
						€	0,00			

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0025077	ALTRI TRASFERIMENTI A FAMIGLIE TITOLARI DI BED&BREAKFAST PER IL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITA' UNA- TANTUM IN CONSEGUENZA DEI DANNI DERIVANTI DALLA SOSPENSIONE DELL'ATTIVITA' IN RELAZIONE ALL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	91 02 00 - STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO	C €	-90.000,00 0,00	0,00	0,00	La variazione è possibile in quanto lo stanziamento è superiore al fabbisogno finanziario richiesto dalle domande pervenute.
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	02 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0025041	TRASFERIMENTI CORRENTI A ALTRE IMPRESE PER FRONTEGGIARE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	91 02 00 - STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO	C €	-750.000,00 -360.000,00	0,00	0,00	La variazione è possibile in quanto l'importo delle domande di contributo per la spesa corrente è risultato ampiamente inferiore rispetto allo stanziamento di bilancio
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0025039	TRASFERIMENTI CORRENTI A ALTRE IMPRESE PER FRONTEGGIARE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	91 02 00 - STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO	C €	-550.000,00 -220.000,00	0,00	0,00	La variazione è possibile in quanto l'importo delle domande di contributo per la spesa corrente è risultato ampiamente inferiore rispetto allo stanziamento di bilancio
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	02 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0025042	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A ALTRE IMPRESE PER FRONTEGGIARE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	91 02 00 - STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO	C €	750.000,00 360.000,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria in quanto l'importo delle domande di contributo per la spesa di investimento è risultato ampiamente superiore rispetto allo stanziamento di bilancio
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0025040	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A ALTRE IMPRESE PER FRONTEGGIARE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	91 02 00 - STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO	C €	640.000,00 220.000,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria in quanto l'importo delle domande di contributo per la spesa di investimento è risultato ampiamente superiore rispetto allo stanziamento di bilancio

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
					Totale	C	0,00	0,00	0,00	
						€	0,00			

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	-640.000,00	0,00	0,00
			SC	-640.000,00	0,00	0,00
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C	640.000,00	0,00	0,00
			SC	640.000,00	0,00	0,00
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	-1.500.000,00	0,00	0,00
			SC	-1.500.000,00	0,00	0,00
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C	1.500.000,00	0,00	0,00
			SC	1.500.000,00	0,00	0,00
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	02 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	-750.000,00	0,00	0,00
			SC	-750.000,00	0,00	0,00
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	02 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C	750.000,00	0,00	0,00
			SC	750.000,00	0,00	0,00
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	-150.000,00	0,00	0,00
			SC	-150.000,00	0,00	0,00
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C	150.000,00	0,00	0,00
			SC	150.000,00	0,00	0,00
			C	0,00	0,00	0,00
			SC	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	1 - SPESE CORRENTI	C	-640.000,00	0,00	0,00
			€	-220.000,00		
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	640.000,00	0,00	0,00
			€	220.000,00		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	1 - SPESE CORRENTI	C	-1.500.000,00	0,00	0,00
			€	-1.500.000,00		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	01 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	1.500.000,00	0,00	0,00
			€	1.500.000,00		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	02 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	1 - SPESE CORRENTI	C	-750.000,00	0,00	0,00
			€	-360.000,00		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	02 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	750.000,00	0,00	0,00
			€	360.000,00		
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	1 - SPESE CORRENTI	C	-150.000,00	0,00	0,00
			€	0,00		
16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	150.000,00	0,00	0,00
			€	0,00		
			C	0,00	0,00	0,00
			€	0,00		

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 07	TURISMO					
0701 PROGRAMMA	SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza			-640.000,00	
		previsione di cassa			-220.000,00	
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		640.000,00		
		previsione di cassa		220.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	residui presunti				
		previsione di competenza		640.000,00	-640.000,00	
		previsione di cassa		220.000,00	-220.000,00	
TOTALE MISSIONE	TURISMO	residui presunti				
		previsione di competenza		640.000,00	-640.000,00	
		previsione di cassa		220.000,00	-220.000,00	
MISSIONE 14	SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'					
1401 PROGRAMMA	INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza			-1.500.000,00	
		previsione di cassa			-1.500.000,00	
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		1.500.000,00		
		previsione di cassa		1.500.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	residui presunti				
		previsione di competenza		1.500.000,00	-1.500.000,00	
		previsione di cassa		1.500.000,00	-1.500.000,00	
1402 PROGRAMMA	COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza			-750.000,00	
		previsione di cassa			-360.000,00	

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		750.000,00		
		previsione di cassa		360.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	residui presunti				
		previsione di competenza		750.000,00	-750.000,00	
		previsione di cassa		360.000,00	-360.000,00	
TOTALE MISSIONE	SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	residui presunti				
		previsione di competenza		2.250.000,00	-2.250.000,00	
		previsione di cassa		1.860.000,00	-1.860.000,00	
MISSIONE 16	AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA					
1601 PROGRAMMA	SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE					
TITOLO 1	SPESE CORRENTI	residui presunti				
		previsione di competenza			-150.000,00	
		previsione di cassa		0,00		
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		150.000,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE PROGRAMMA	SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	residui presunti				
		previsione di competenza		150.000,00	-150.000,00	
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE MISSIONE	AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	residui presunti				
		previsione di competenza		150.000,00	-150.000,00	
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE VARIAZIONI IN USCITA		residui presunti				
		previsione di competenza		3.040.000,00	-3.040.000,00	
		previsione di cassa		2.080.000,00	-2.080.000,00	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	

PAGINA VUOTA

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Erik LAVEVAZ

IL DIRIGENTE ROGANTE
Stefania FANIZZI

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia del presente atto è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal _____ per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25.

Aosta, li _____

IL DIRIGENTE
Stefania FANIZZI



Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 23 novembre 2020

In Aosta, il giorno ventitre (23) del mese di novembre dell'anno duemilaventi con inizio alle ore otto e dieci minuti, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n. 1,

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

Il Presidente Erik LAVEVAZ

e gli Assessori

Luigi BERTSCHY - Vice-Presidente

Roberto BARMASSE

Luciano CAVERI

Jean-Pierre GUICHARDAZ

Carlo MARZI

Chiara MINELLI

Davide SAPINET

Svolge le funzioni rogatorie il Segretario generale della Regione, Sig.a Stefania FANIZZI _____

E' adottata la seguente deliberazione:

N° **1186** OGGETTO :

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE, AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO E FINANZIARIO GESTIONALE PER IL TRIENNIO 2020/2022 PER LA RIMODULAZIONE DEGLI STANZIAMENTI COLLEGATI ALLA L.R. 13 LUGLIO 2020, N. 8.

L'Assessore alle finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio, Carlo Marzi, richiama il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (*Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42*).

Richiama le leggi regionali 11 febbraio 2020, n. 1 (*Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2020/2022). Modificazioni di leggi regionali*) e n. 2 (*Bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2020/2022*).

Richiama la legge regionale 13 luglio 2020, n. 8 (*Assestamento al bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'anno 2020 e misure urgenti per contrastare gli effetti dell'emergenza epidemiologica da COVID-19*) e, in particolare, l'articolo 61, comma 4 che stabilisce che la Giunta regionale può disporre, con propria deliberazione, la rimodulazione delle autorizzazioni di spesa relative agli aiuti di cui al capo XI e al capo XIII, in relazione all'effettività dei fabbisogni rispetto a quelli stimati e procedere, conseguentemente, alle variazioni degli stanziamenti assegnati, nel rispetto della disciplina vigente in materia di contabilità pubblica.

Richiama il decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito con legge 24 aprile 2020, n. 27 (*Misure di potenziamento del Servizio sanitario nazionale e di sostegno economico per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19. Proroga dei termini per l'adozione di decreti legislativi*) che, all'articolo 109, comma 2-bis prevede che, per l'esercizio finanziario 2020, in deroga all'articolo 51 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, le variazioni al bilancio di previsione possono essere adottate dall'organo esecutivo in via di urgenza opportunamente motivata, salva ratifica con legge, a pena di decadenza, da parte dell'organo consiliare entro i successivi novanta giorni e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso se a tale data non sia scaduto il predetto termine.

Riferisce che la Struttura strutture ricettive e commercio ha inoltrato alla Struttura programmazione e bilanci richieste di variazione al bilancio di previsione finanziario, al relativo documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 rientranti nella fattispecie sopra citata, in quanto rimodulazioni tra interventi previsti dalla L.R. 8/2020 al Capo XI (*Misure a sostegno delle attività economiche*) ritenute urgenti poiché fondamentali per finanziare le domande relative alle misure a sostegno degli investimenti di cui all'articolo 52, commi 3 e 5, la cui dotazione finanziaria risulta sottostimata.

Propone, pertanto, sulla base dell'istruttoria tecnica svolta dai competenti uffici della Struttura programmazione e bilanci, di modificare il bilancio di previsione finanziario, il relativo documento tecnico di accompagnamento al bilancio e il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 come risulta dagli allegati alla presente.

LA GIUNTA REGIONALE

- visto l'articolo 24 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- vista la legge regionale 11 febbraio 2020, n. 2, concernente l'approvazione del bilancio di previsione finanziario della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2020/2022;
- vista la deliberazione della Giunta regionale n. 70 in data 14 febbraio 2020 concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022 e delle connesse disposizioni applicative, come adeguato con DGR n. 231 in data 27 marzo 2020;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato, per quanto di competenza, dal dirigente della Struttura programmazione e bilanci e dal dirigente della Struttura gestione e regolarità contabile della spesa e contabilità economico-patrimoniale dell'Assessorato finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- su proposta dell'Assessore alle finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio, Carlo Marzi, di concerto con l'Assessore ai beni culturali, turismo, sport e commercio, Jean-Pierre Guichardaz;
- ad unanimità di voti favorevoli

DELIBERA

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'art. 109, comma 2-bis, del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito con legge 24 aprile 2020, n. 27, che le variazioni approvate dalla presente deliberazione siano ratificate dal Consiglio regionale con legge entro 90 giorni dalla sua adozione, oppure, in caso di mancata o parziale ratifica del provvedimento di variazione, che il Consiglio regionale adotti nei successivi trenta giorni, e comunque entro il 31 dicembre dell'esercizio in corso, i provvedimenti ritenuti necessari nei riguardi dei rapporti eventualmente sorti sulla base della presente deliberazione.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE										
SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2020	2021	2022		
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0025040	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A ALTRE IMPRESE PER FRONTEGGIARE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	91 02 00 - STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO	C	-200.000,00	0,00	0,00	La variazione è possibile in quanto l'importo delle domande di contributo di cui alla L.R. 8/2020 art. 52, comma 8, lettera a (turismo) pervenute è risultato ampiamente inferiore rispetto allo stanziamento di bilancio.
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	02 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U0025042	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A ALTRE IMPRESE PER FRONTEGGIARE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019)	91 02 00 - STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO	C	200.000,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria in quanto l'importo delle domande di contributo di cui alla L.R. 8/2020 art. 52 comma 8, lettera b (commercio) pervenute è risultato ampiamente superiore rispetto allo stanziamento di bilancio
Totale						C	0,00	0,00	0,00	
						€	0,00			

C = Competenza

€ = Cassa

5777

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C	-200.000,00	0,00	0,00
			SC	-200.000,00	0,00	0,00
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	02 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C	200.000,00	0,00	0,00
			SC	200.000,00	0,00	0,00
			C	0,00	0,00	0,00
			SC	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO						
SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2020	2021	2022	
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	-200.000,00	0,00	0,00
			€	0,00		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	02 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	200.000,00	0,00	0,00
			€	0,00		
			C	0,00	0,00	0,00
			€	0,00		

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	
MISSIONE 07	TURISMO					
0701 PROGRAMMA	SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO					
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza			-200.000,00	
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE PROGRAMMA	SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-200.000,00	
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE MISSIONE	TURISMO	residui presunti				
		previsione di competenza		0,00	-200.000,00	
		previsione di cassa		0,00		
MISSIONE 14	SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'					
1402 PROGRAMMA	COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI					
TITOLO 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	residui presunti				
		previsione di competenza		200.000,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE PROGRAMMA	COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	residui presunti				
		previsione di competenza		200.000,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE MISSIONE	SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	residui presunti				
		previsione di competenza		200.000,00		
		previsione di cassa		0,00		
TOTALE VARIAZIONI IN USCITA		residui presunti				
		previsione di competenza		200.000,00	-200.000,00	
		previsione di cassa		0,00	0,00	

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2020 (*)	VARIAZIONI		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2020 (*)
				IN AUMENTO	IN DIMINUZIONE	